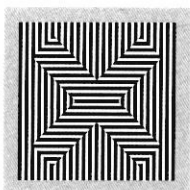


ESEJE / ESSAYS

Aleksandra Paradowska Annika Wienert	Refleksje nad materialnością. Sztuka współczesna wobec nazistowskiej architektury Materialität reflektieren. Zeitgenössische Kunst und NS-Architektur	14
Christhardt Henschel	Niejednoznaczne wyobrażenia wszechwładzy, czyli co możemy wyczytać z niemieckich map okupowanej Polski Vexierbilder der Allmachtsphantasien. Was wir in deutschen Karten des besetzten Polens lesen können	26
Marcin Przeglęta	Czy tylko „pesymiści uczą się niemieckiego”? O językach polskim i niemieckim w czasie wojny i okupacji „Nur Pessimisten lernen Deutsch”? Deutsch und Polnisch während Krieg und Besatzung	38

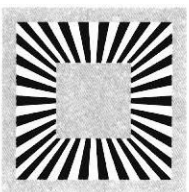
WYSTAWA / AUSSTELLUNG



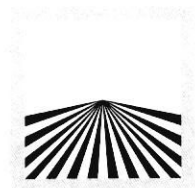
Iluzje wszechwładzy Allmachtsphantasien	52
Warthegau na tle okupowanej Polski Der Warthegau und das besetzte Polen	62
Namiestnik Greiser Gauleiter Greiser	66
Poznański zamek Das Posener Schloss	70
Planowanie i budowanie Planen und Bauen	74
Codziennosc pod okupacją Besatzungsalltag	82
Poznańskie przemówienia Himmlera Himmlers Posener Reden	96
Generalne Gubernatorstwo Generalgouvernement	100
Pozostałe okręgi Rzeszy Die restlichen Gaue	108



Miasto Stadt	118
Pokój Orzechowy / Jadalnia Nussbaumzimmer / Speisesaal	121
Dziennik Gertrud J. (1925–2012) Tagebuch von Gertrud J. (1925–2012)	122
Odbudowa Aufbau	123
Dziennik Dawida Sierakowiaka (1924–1943) Tagebuch von Dawid Sierakowiak (1924–1943)	126
Getto Ghetto	127
Ujednolicanie fasad Vereinheitlichung der Fassaden	132
Wizje przyszłości Zukunftsvisionen	136
Profanacja obiektów sakralnych Profanierung von Sakralbauten	142
List Antoniego Gruszczyńskiego (1875–1940) Brief von Antoni Gruszczyński (1875–1940)	146
Obóz koncentracyjny Konzentrationslager	147



Urząd i mieszkanie Amt und Wohnung	150
Pokój Brzozowy / Pokój dzienny Birkenzimmer / Wohnzimmer	153
Pamiętnik Betty H. (1922–2009) Tagebuch Betty H. (1922–2009)	154
Wnętrze urzędowe Inneneinrichtung der Amtsstuben	155
Wnętrze domowe Inneneinrichtung der Wohnungen	160
Niemiecka ceramika Deutsche Keramik	164
List Zosi [nazwisko nieznane] Brief von Zosia [Nachname unbekannt]	168
Wypędzenia Vertreibung	169
Projektowanie na przyszłość Entwürfe für die Zukunft	172



Krajobraz Landschaft	174
Pokój Marmurowy / Przedśionek Marmorzimmer / Empfangsraum	177
Dziennik Hermanna Vossa (1894–1987) Tagebuch von Hermann Voss (1894–1987)	178
Nowe drogi i pomniki Neue Straßen und Denkmäler	179
Dziennik Hanny Andryczówny (1918–2009) Tagebuch von Hanna Andryczówna (1918–2009)	184
Praca przymusowa Zwangsarbeit	185
Grabież Raub	190
Niemiecka wieś Deutsches Dorf	194
Pejzaże jako propaganda Landschaftsbilder als Propaganda	198
List Jakuba Szulmana Brief von Jakub Szulman	202
Obóz zagłady Vernichtungslager	203
 Żółty węgiel Gelbe Kohle	 206

